

# SCHAEFFLER

**Consegna n.  
Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovial / Rail	Trasportatore / Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle
Inco/terms		Articolo	
DAP Modugno			
		8 Nr./No.	
		9 Data/Date	
		21711798	
		10.06.2022	
		Fattura/Invoice	

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885401	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198916

19 Codice destinazione / Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco / Free	X	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
		Porto assegnato / Not Free		Netto/Net	822,5 KG
21 Imballaggio / Packing	5 x 0000SON, 80 x KLT 4314, 5 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione /	57481848	26 Destinazione / Receiving Location	624,0 KG
				14248	
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	180317583- 9012020570		785255		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Città Unitaria	Consegna/Delivery / Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno	6.240	PZ	21711798/10
		083465960-4350-10			875213046
		<b>ROETHE + NAGEL s.r.l.</b>			875213064
		ACCETTAZIONE MERCE			875213091
		Quantità dichiarata: 6240			875213109
		Quantità effettiva:			875213127
		Tipo Imballaggio:			
		Quantità Imballi: 5			
		Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO			
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Data controllo / Control Date	Paese / Country of origin	
	550003885401	0051987033	13/06/22	6.240 PZ Ungheria	
		Firma			

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	875213046	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
					Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	
2	875213064	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
					Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	
3	875213091	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
					Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	
4	875213109	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
					Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S	



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	21711798
4 Data spedizione/ Shipping Date	10.06.2022

## Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
5	875213127	124,8 KG	164,5 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S						Quantità: 1248 PZ

## Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
80,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
5,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

<b>1</b> Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantennr. Supplier No. <b>Unbekannt</b>  <b>Schaeffler Tech. Schweinfurt</b> <b>Fritz-Drescher-Str / Tor 4</b> <b>DE-97421 Schweinfurt</b>			<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <span style="float: right;"><b>CMR</b></span>  Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenseitigen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). <span style="float: right;">Seite 1 / 1</span> <span style="float: right;">57952891</span>				
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)  <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>V Dei Ciclamini 4</b> <b>IT-70026 Modugno</b>			<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)  <b>Flash Europe GmbH Deutschland</b> <b>Echterdinger Straße 57</b> <b>DE-70794 Filderstadt</b>				
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place <b>Modugno, 14248</b> Land/Country <b>Italien</b>			<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) <b>SK-07101</b> <b>Slovakia Michalovec</b> <b>KOT, NA KEDICE, 20</b>				
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place <b>Schweinfurt</b> Land/Country <b>Deutschland</b> Datum/Date <b>10.06.2022</b>			<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers				
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents enclosed							
<b>6</b> Kennzeichen und Nr. Mark and Nos <b>57481847</b>		<b>7</b> Anzahl der Packstücke No. of Packages <b>8</b>	<b>8</b> Art der Verpackung Kind of Package <b>8</b>	<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Description of Goods <b>8</b>	<b>10</b> Statistiknummer Statistic Number <b>84822000</b>	<b>11</b> Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) <b>1964,00</b>	<b>12</b> Umfang (m³) Volume (m³) <b>2,648</b>
<b>57481848</b>		<b>5 UNKNOWN</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>84829900</b>	<b>822,50</b>	<b>1,720</b>
<b>Summe:</b>		<b>13 Packages</b>				<b>2786,50</b>	<b>4,368</b>
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc.  <b>WI/CSW-CW41 Roland Dietsch</b> <b>TEL: +499721911992 MAIL: DIETSROL@SCHAEFFLER.COM</b>	<b>19</b> zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements  <b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> <b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b>	<b>21</b> Ausgefertigt in Established in <b>Schweinfurt</b> am at <b>10.06.2022</b>	<b>22</b> Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt  Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender	<b>23</b>  Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	<b>24</b> Gut empfangen Goods received <b>13 JUN 2022</b> Datum Date <b>1</b>	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee  <b>"Accettato con riserva di</b> <b>quantità"</b>
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from   bis/to   km	<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	<b>27</b> Amtliches Kennzeichen Kfz <b>MT 533 EA / KB 955CL</b> Anhängers	<b>28</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	<b>29</b> Benutzte Gen.-Nr.	<b>30</b> O National O Bilateral O EG O CEMT		